

Shir. M. Kobayashi
小林美登利
Caixa. 2-Z

◁ 内科 外科 ▷
◁ 畸形矯正整形手術 ▷
Prof. Dr. Miroslau
RUA BANDEIRANTES, 12-50—BAURU
前奥國レンベルグ醫科大學教授
全サントス市立病院院長
全クリチーバ醫科大學外科講師
醫學博士 ミロスラウ
診療所 バウル市バンデランテ街 12-50 電話 1-8-6
診療時間 午後二時より五時迄
▶ X光線紫外線其他診療設備完全 ◀

Y. Kinjo
Cirurgião Dentista
R. Vergueiro, 123
Tel. Avenida, 3384 S. Paulo
金城山戸
齒科醫
聖市グエルグエーロ
電話アグエニエーダ
三三八四
街一二三

DR. M. SAÇADA
MEDICO
LINCS—
院 醫 田 笹
士學醫萬新
數正田笹
線ラスエロノ
市スシノ
九四街ルリアデンウテンビ

Dr. H. Saito
MEDICO
齊藤 等
ロバウル市アベニ
電話
二六九
九

聖新報

Rocio Kowama
Redactor
do "Semanario de S. Paulo"
Caixa, 58 - BAURU
Est. de São Paulo, Brasil

購読料	廣告料
一年前金 3000	一段 一回 1000
半年前金 1500	二段 一回 500
三ヶ月前金 750	三段 一回 250
一ヶ月前金 300	四段 一回 100
当日金 100	五段 一回 50
	六段 一回 25
	七段 一回 10
	八段 一回 5
	九段 一回 2
	十段 一回 1

Alfaiate

石井洋服店
最新型洋服... 町で期限は厳重

最新式設備
松岡齒科醫院
齒科醫 松岡政式
北西線 プロミッソン驛 セリジツベ街
聖市コンデ街四十三番號旅館隣
電話 セントラル 六一七三

Missão Japonesa do Brasil
R. Galvão Bueno, 85
Caixa, 2-Z — S. Paulo

最新式設備
サンパウロ教會
小 林 美 登 利
日曜學校 午前八時半
大人集會 午後七時半
場所 サンパウロ市ガルボンブエノ街八十五

HOTEL ORIENTAL
Promissão

▲穀物仲買 雜貨小間物▼
オリエタル旅館
北西線 プロミッソン驛 郵箱四十七番
(前以て御宿を御一報次第事致し、寢室の準備を致しお待ち致します)

CONFETARIA Bar e Bilhar G. Hanada
Caixa Postal, 12
Promissão Noroeste

玉突臺、上等和洋酒、清涼飲料
御菓子製造所
御進物用 日本菓子に上品に且おしく
宴會用 調製各位の御用命に應じ申候
北西線プロミッソン驛郵箱十二番
花 田 郡 藏

Hotel Progresso

澤尾旅館
博多丸 六月二十日 サントス出帆
はわい丸 六月三十日 日本へ
らぶらた丸 七月十一日

土地賣却
▲豊沃高燥のミランテ山脈地帯▼
▲人氣のアルトカフエザール隣接地帯▼
地券 總面積四千アルケレス、當地域は元アルトカフエザール、カタケイと共に上院議員ロドリゴ・ミランダ氏の所有せしもの、一九一五年現地主アルバロ・マセド・ギマラス氏が譲受けたるものにて、法定測量済み、地券絶対確實
地質 地帯、全面積地質全然均等、咖啡、棉、雜穀栽培、養豚に好適。ミランテ山脈地帯に属しエスビゴイン廣大標高四八〇米乃至六〇〇米、絕對健康地
位置 北はアルトカフエザール南はカタケイ(内藤耕地)に隣接し、アルトカフエザールを距る二十五キロ内、完全なる州設自動車道路通過交通至便、目下ガルサリアアルトカフエザール間工事のバウリスタ延長線は茲數ヶ月にして開通の筈
地價 分割地區十アルケレス以上
支拂 一アルケール五〇〇〇米乃至七〇〇〇米
年一割四ヶ年賦、一時金拂の場合は一割引
アルトカフエザールは將來のリベロンプレイト、附近一帯は常州中最大最良の咖啡適地、地價は益々騰貴致しませう、當四千アルケレスは所謂土地賣りの換金土地とはあらゆる點に於て全然選を異にして居ります
御視察御希望の方はアルトカフエザール市松原事務所に出下され度御案内申上げます
代理人 内藤 眞 松原安太郎
ESCRITORIO MATSUBARA
ALTO CAPEZAL, LINHA PAULISTA

FAZENDA JULIAPOLIS
絶對に保險付なる咖啡
最好適地壹千アルケレス!!
「フエリダ・ブラウゴ」或は「マラリヤ」の絶無なる
最上健康地にして、エスビゴイン 六百五拾米突
コリンゴ 四百八拾米突の高標を有する理想的永住地
を御世話致します
▲地點 バウリスタ延長豫定線サンターナ驛を距る自動車道路約拾貳基米突の所
▲支拂方法 四ヶ年拂ひ(但し年一割の利子付)
▲地權 絶對に確實なる事を保證致します
御希望次第、第一回拂込みと同時に確定地權を讓渡し殘額に對して土地を抵當に入る、事
初期賣出壹千アルケレスは既に賣切れに付
第二期壹千アルケレスを御世話致します
尙第二期の分も最早今日迄に半分け賣り切れ
となりましたから一刻も早く御決定下さい
實地踏査、其他詳細は小生へ御問合せ下さい
ソレス市 郵箱... 六四番
栗津金六
ESCRITORIO RUA OLAVO BILAC, N. 19
CAIXA POSTAL, 64 LINCS

N. Y. K. LINE.

F. S. Hampshire & Co. Ltd.

S. Paulo: Rua Alvares Penteado, 17 Sobrado
Santos: Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado

「KAWACHI-MARU」 Sabira de Santos em 10 de Maio 1928
「HAKATA-MARU」 20 de Junho



日本郵船會社出帆廣告

日本行には一番早い航路
(南米日本間約五十日)

河内丸 五月十日

博多丸 六月廿日

何れもサントス出帆の豫定

日本行の便宜

日本郵船會社は毎月一回神戶向サントスを出帆致します

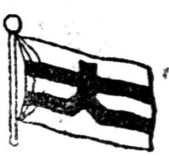
他船に較べて日本へ約十日間も早く着きます

日本へ歸られる船客は南阿の一帯を除いて途中御上陸が隨意に出來ます

衛生設備の整頓、食事の優良、乗組員の懇切等に就き定評があります

▲詳細は何卒上記代理店へ▲

大坂商船會社



▲早くて確實な優秀の大型客船
(命令定期毎月一回)

日本より 六月七日サントス着

日本へは 六月七日サントス着

七月十一日サントス發 同十三日リオ發

▲有名なバナマ運河北米 諸港を御見物の好機

▲御乗船切符其他手續は弊社指定仲次旅館聖市の旭、小川、末廣、常盤、東京館、上地、大和及サントス市の成功館、潮ホテルが無料にて親切に取扱ひ致します。

Antunes dos Santos & Cia.
São Paulo: Rua Barão de Irapitanga, 39-41-A
Santos: R. do Comercio, 84

▲日本より家族御呼寄の方は船賃を當地で拂込願へば(日本サントス間乗船切符指圖書)を發行致します。詳細は左記へ御照會願ひます

サントス駐在員 酒寄 守



告白

北西線 T子

創作

「水色の服」

モンソン すみれ

私は常感しました、餘りに書き過ぎた事を悔ひました。ほんとに優しい人なのになぜでもないならあの晩もその儘無理に自由になつたのだ、それを私の一言で元のK様にかへたやうな人だから……又K様の感情を害した事をお詫びしなければ私も満足致しませんので、過ぎた事をお詫びして、これから兄妹としての御交際をお願いしたら快く承諾して下さいました。K様もほんとの僕の信仰が復興したと申して喜んでいらつしやいました。然し兄妹と思つて居ますけれど、一日有つた事は事實が許して呉れません。お互ひに沈黙の間に語る以上の心のしがらみは解けませんでした。K様も度々様子が覗はれました。

「愈々お別れの時、御座いました。……」愈々お別れの時、この月の来るのを知らないでもありませんでした。これが永劫のお別れでせうと云つて讃美歌二四二番の一節が私、二節をK様がお歌ひ下さいまして、お祈りし送別の歌三九二番で別れ致しました。K様は出帆港までお見送り致す事は出来ないでせうからと申してお別れしたのでした。然し好都合で港へ来て下さいました。私は未だ見ぬ貴郎や此の原始林そして處女が處女林へ入り林の如くに開拓し結實すると云ふ様な本當に小鳥の様に喜んで居りました。K様と甲板を此處彼處と歩き廻り記念撮影等してゐました時銅鑼のけた、美しい音に愈々別れする事になりました。その時K様は一杯眼に涙を浮かべ、末長くね、兄妹になつてね」と淋しく笑つていらつしやいました。「本當に見えぬ度いらいつしやいませ」と云つたり私は言葉が出ませんでした。漸く

「兄様永劫のお別れでは無いわよ」と申してK様の手をしつかり握りました。そしてK様は下りて幾條となくテラスは交換されました。いつまでも見送つていらつしやうと祈りました。船中からもお手紙を上げました。……と長い……お話を聴き終つて一息つきました。常也は黙つた儘口を開かうとせず下をむいてゐました。

「貴郎にほんとに申す御座います。……」愈々お別れの時、この月の来るのを知らないでもありませんでした。これが永劫のお別れでせうと云つて讃美歌二四二番の一節が私、二節をK様がお歌ひ下さいまして、お祈りし送別の歌三九二番で別れ致しました。K様は出帆港までお見送り致す事は出来ないでせうからと申してお別れしたのでした。然し好都合で港へ来て下さいました。私は未だ見ぬ貴郎や此の原始林そして處女が處女林へ入り林の如くに開拓し結實すると云ふ様な本當に小鳥の様に喜んで居りました。K様と甲板を此處彼處と歩き廻り記念撮影等してゐました時銅鑼のけた、美しい音に愈々別れする事になりました。その時K様は一杯眼に涙を浮かべ、末長くね、兄妹になつてね」と淋しく笑つていらつしやいました。「本當に見えぬ度いらいつしやいませ」と云つたり私は言葉が出ませんでした。漸く

「兄様永劫のお別れでは無いわよ」と申してK様の手をしつかり握りました。そしてK様は下りて幾條となくテラスは交換されました。いつまでも見送つていらつしやうと祈りました。船中からもお手紙を上げました。……と長い……お話を聴き終つて一息つきました。常也は黙つた儘口を開かうとせず下をむいてゐました。

「貴郎にほんとに申す御座います。……」愈々お別れの時、この月の来るのを知らないでもありませんでした。これが永劫のお別れでせうと云つて讃美歌二四二番の一節が私、二節をK様がお歌ひ下さいまして、お祈りし送別の歌三九二番で別れ致しました。K様は出帆港までお見送り致す事は出来ないでせうからと申してお別れしたのでした。然し好都合で港へ来て下さいました。私は未だ見ぬ貴郎や此の原始林そして處女が處女林へ入り林の如くに開拓し結實すると云ふ様な本當に小鳥の様に喜んで居りました。K様と甲板を此處彼處と歩き廻り記念撮影等してゐました時銅鑼のけた、美しい音に愈々別れする事になりました。その時K様は一杯眼に涙を浮かべ、末長くね、兄妹になつてね」と淋しく笑つていらつしやいました。「本當に見えぬ度いらいつしやいませ」と云つたり私は言葉が出ませんでした。漸く

「兄様永劫のお別れでは無いわよ」と申してK様の手をしつかり握りました。そしてK様は下りて幾條となくテラスは交換されました。いつまでも見送つていらつしやうと祈りました。船中からもお手紙を上げました。……と長い……お話を聴き終つて一息つきました。常也は黙つた儘口を開かうとせず下をむいてゐました。

A. S. MICHELET & CIA.
COMMISSARIOS-EXPORTADORES
御希望の御方は左記へ
御照會下さい。
仲介業 アニメシエレッツ社
サンパウロ市、ボアビスタ街、五七五
電話 二二三四
サントス市、コメルシオ街、一〇五
電話 六五二
バウル、ロドリゲスアルベス、一七
電話 二〇九

FABRICA DE MACARRAO
ORIENTAL
今般母國より最新式の製麵機を取寄せ左記の場所に於て純日本製麵所
ノロエスチ線リンス
島袋 完 華
本式のうどん並素麵を精製し大勉強廉價にて販賣致します。から御引立を願ひます。

CASA
YAMAGUCHI
Biriguy
御希望の方には富具材料を御分譲致します。
一本寫眞館
北西線リンス市市街廣場横町
本 田 安 喜

HOTEL e BAR
LINSA
Kaneco
御宿金子
リンス市入口の坂下にあり。當館に最も近い御座います。
ノロエスチ線リンス市九月七日町

Emulsão de Scott
老弱者に
何んなに壯健な人でも老衰年齢に入りますと、完全な健康を保持するものが仲々困難になるのです。然し、老衰を未然に防止し、又老衰者が以前の壯健に復する事は左程難事ではありせん。それは營養分の豊富な SCOTT'S EMULSION 會社製純良肝油エムルソン、デスコットを御常用なさることです。

HOTEL
Chitose
Araçatuba
御旅館千年
伊藤 兼 吉
アラサツパオスワルド、クルス街
郵箱……十三番

CASA
YAMAGUCHI
Biriguy
御希望の方には富具材料を御分譲致します。
一本寫眞館
北西線リンス市市街廣場横町
本 田 安 喜

Dentista
齒科醫
北米最新式治療
北西線、リンス市、ルア、リオ、フランコ二五
山 中 信 一

T. WATANABE
OFFICINA MECHANICA DE ARMAS
Rua do Theatro, 18 S. Paulo
謹告
● 弊所販賣の銃器は勿論精密に取調べた大勉強を以て販賣可致候
● 尙取扱及び分解掃除手入法等も御望に應じ詳しく説明可申上候
● 次にメッキ着色修繕は一層町等に料金安く施し可申上候
● メッキ及び黒く着色するピストル等の短銃は料金貳拾ミル。二連銃及カラビーナの銃は參拾五ミル
● 着色は他の匠敵し能はざる特技を以て施し各發條部は健サヤを入替へ木工部も美しくなし新物同様に致し可申候
● 外に裁縫ミシン及蓄音機タイプライタ等の修繕、附屬品も廉價販賣致し候
渡邊銃器修繕所
聖市 ルア チアトロ十八番

大 阪 商 船 會 社 定 切 符 取 所
合 組 業 同 館 旅 市 聖
上 地
ボニタ街一 郵箱一二二五
電話 二一五七〇一
旭
コンデ、デ、ビニヤール街廿一
電話 二一四一〇二
末 廣
コンデ、デ、サルゼダス街二
電話 二一五三三八
大 和
コンセレイロ、フルタド街二
坊 迫 健 造
東京館
マウア街 二九一
仲村 渠 三 郎
小 川
コンセレイロ、フルタド一六
電話 二一四四七六
小 川 源 右 衛 門
コンデ、デ、サルゼダス街四一
電話 二一六一七三
石 原 桂 造

不祥 事件を未然に防止すべく警視廳、内務省とも協議慎重に考慮中であるがそれは國民が立派に請願がある事を知らない爲めて昨年名古屋城練兵場に於ける北原二等卒と云ひ通般東京驛前に於ける野田爭議團の堀越福團長と云ひその内容が極めて社會的にマジメな問題でありながら

豫備校たる弊を改め
實業教育を加味する

文部省は三月三十日中學教育改
調査會を開き中學教育の地方化
實際化を計る爲め豫て照會中の
國各府縣の商工會議所、農會な
から送附して來た中學教育改善

から農業學校および工業學校方より委員二名を選び、これらの

見を參考として改善策を作製することゝなつた、而して商工會議農會方面の改善意見は左の如し

▽中學教育を地方的にするため校當局に自由裁量の餘地を與ふること

格陶冶を主としもつばら公民校としての實をあげるよう學

△學科の内容は實際的科目を多
くすること
△全國的に共通となつてゐる必
科目の時數を減少し各地の事
に應じて各學校に於て必要と
する科目の時數を増加すること
△夜間中學の制を認むると共に
立中學の設立を獎勵助長する

祝入獄の
旗を押し立て

三重縣飯南郡咲岡村大字大清水
民組合員田端巳之助(34)は傷害
で懲役二月の判決を受け去月二
松坂驛發三重刑務所へ入所する
際し農民組合員百餘名が組合旗

伊賀武德殿

日本三大俳諧者の一つとして
れる伊賀越後復讐の跡——上
西郊鍵屋の辻に建築せる伊賀
殿の落成式は去月三日遺跡保
總裁藤堂高紹伯代理袖原完藏
同會長藤堂高成男外縣内外來
百餘名を迎へて盛大に舉行し

なほ餅まき、晝夜間花火打上
どもあつて大賑ひであつたと

善、全意
なほこの仇討の遺跡一帯の手
もすつかり終り小公園に化し

日本八景の一たる室戸岬に

弘法大師銅像

の遺跡地であり、八景と共に史跡を顕彰する意味から同地前田寅楠太氏等發起で叩頭と

大師の銅像を建てての事となり
來京都高橋商店に製作依頼中
程體長六尺の大師像完成、藤
船の米丸にて運送され大師堂
奉安、本月上旬除幕式舉行さ

穀物仲買

上田商店

野村工務 郵便局

Engenh
Hidekich
 Diplomado n
 Caixa
Pror
 Linha
 土木技師
 電氣技師
 野村秀
 田中喜
 眞島平三
 農法學士
 助手
 山崎貞二
 照井次郎

平田製菓所

平田伊平

日本旅館

北西線ペンナ、カフェーランジャ街

日本旅館

ノロエスタ線ペンナポリス市アベニード
ルイズ、オゾーリオ七六 郵便二六一
代田喜市

農產物買入

仲買商
岡島仁郎

ソロカバナ線セ

刑 座…………拾四番

雜貨小間物

吉田兄弟商店

▲適應症▼
子宮病 胃腸病 心臟病 腎臟病 神經痛
脚氣 頭痛 小兒虫病 淋病 中氣中風
リウマチス

石井 鍼灸 療 院

▲往診は御一報を乞ふ

DE
OHARA & IRMAOS
APACATUBA
Machina de beneficiar arroz
algodão e Moinho de
fubá

精米 精綿 及
フバ製造所
雜穀仲買
大原兄弟商會
雜貨一般卸及小賣
北西線アラサツバ市
カルロス、ゴメス街
電話 二三〇
郵政 二〇八

向井齒科醫院

向井丈松

JAPONEZA
Massagi Koga
BAURÚ

家具製造販賣
 バウル市ワシントンルイス街六ノ三
 (シネマ前) ▲電話三四番
 古賀政次

RUA DA CANDELARIA, 23
CAIXA, 380
RIO DE JANEIRO

一、御送金の伯貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可致候。
二、日本内地場にて日本金に換算料其他總て當店に於て負擔いたし即ち全く無手数料にて御郷里の受取人へ送り届け申上候。
三、金子はコンバロ郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送下被下度猶ほ横濱正金銀行勘定として Banco Commercial do Estado de S. Paulo 又は御便宜の方は Banco Nro. este do Estado de S. Paulo へ御拂込被下候れにても送金申込書は必ず忘れず、に當店へ御送下被下度候。

四、日本貨定期預金利息六ヶ月以上五年五分
伯貨定期預金 六ヶ月以上五年五分
一、壹ヶ年以上五年五分
伯貨當座預金(小口) 一年四分

▲預送金用紙は御請求次第直ちに御送り可致御不審の點は御遠慮なく御問合せ被下度候。
▲預金通帳は書留郵便にて御送附可申上候。御申込の際には最寄郵便局御指定相成候は、御便宜に有之候。

橫濱正金銀行

リオ、デ、ジャネイロ支店

